



INSTALLATION **Maxxtro®** des ADSL-Splitters für ISDN THE BEST YOU CAN GET!

Informationen

Die ADSL-Technologie nutzt das bestehende Telefonnetz für den Breitband-Internetzugang. Dabei verwendet ADSL das hochfrequente Übertragungsspektrum einer Kupferleitung. Bei den ISDN-Installationen wird ein Splitter angeschlossen, um die beiden Frequenzbereiche zu trennen. Dadurch wird verhindert, dass die hochfrequente ADSL-Übertragung die ISDN-Telefone stören. Wer über ADSL verfügt, kann also telefonieren und zur gleichen Zeit im Internet surfen.

Wichtige Hinweise

1. Bei ADSL über ISDN wird bei Telefonen oder Faxgeräten kein Filter benötigt.
2. Überprüfen Sie, welche ISDN-NT-Version bei Ihnen installiert wurde, um die Anschlussvariante zu wählen. (ISDN = ISDN-Netzabschlussgerät – ein Gerät, welches für die Benützung von ISDN gebraucht wird.)

Anschlussmöglichkeiten

ADSL-Splitter an folgende ISDN-NT Versionen:
ISDN-NT+2ab V3* und ISDN-NT1+2ab

* siehe
NT-Gehäuse

U-Bus
Swisscom-
Zuleitung

ADSL-Splitter

ADSL-Modem/-Router

RJ-45 Kabel



U-Bus

NT



S-Bus

Telefon

ADSL-Splitter an folgende ISDN-NT Version: ISDN-NT+2ab
Für diese Installation werden ein zusätzliches Telefonkabel
und ein Übergangsstecker benötigt

* siehe
NT-Gehäuse

U-Bus
Swisscom-
Zuleitung

ADSL-Splitter

ADSL-Modem/-Router

Übergangs-
stecker



U-Bus

NT

S-Bus

Telefon

Achtung: Falls der NT keine Steckanschlüsse aufweist, darf die Installation nur von einem Techniker ausgeführt werden.





INSTALLATION **Maxxtro®** du splitter pour RNIS THE BEST YOU CAN GET!

Informations

La technologie ADSL utilise le réseau téléphonique traditionnel pour l'accès à Internet à forte bande passante. A cet effet, l'ADSL se sert du spectre de transmission à haute fréquence d'un câble en cuivre. Lors d'installations RNIS, un splitter est raccordé afin de séparer les deux domaines de fréquence. Ainsi on évite que les signaux ADSL de haute fréquence causent des fuites ennuyeuses aux téléphones RNIS. Celui qui dispose d'ADSL peut simultanément téléphoner et naviguer sur Internet.

Importantes

1. Lors de connexions ADSL via RNIS les téléphones et appareils fax ne nécessitent pas de filtre.
2. Informez-vous sur la version du NT RNIS installé chez vous, afin de choisir la bonne méthode de raccordement. (ISDN Network Terminator = un appareil indispensable pour l'utilisation du RNIS.)

Possibilités de raccordement

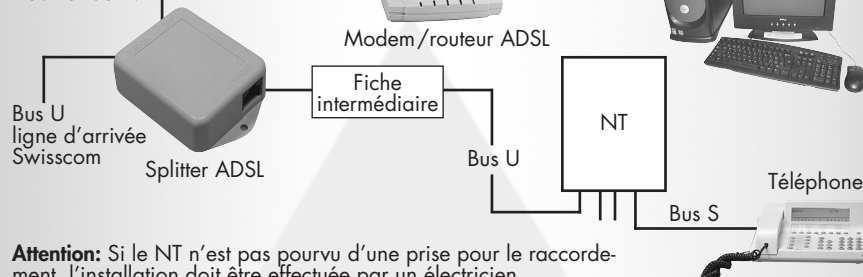
Raccordement d'un splitter pour les versions du NT RNIS:
RNIS-NT+2ab V3* et RNIS-NT1+2ab

* voir sur la
boîtier du NT



Raccordement d'un splitter ADSL pour NT RINS suivante: RNIS-NT+2ab SwissNet
Pour l'installation le câble téléphonique et fiche intermédiaire
est nécessaire.

* voir sur la
boîtier du NT



Attention: Si le NT n'est pas pourvu d'une prise pour le raccordement, l'installation doit être effectuée par un électricien.

